ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛЬВÔВЪ. СУБОТА **Ч. 42.** Дня 13/25 Мая 1850.

Выходитъ що Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: четвертьрочна 1 рень. 15 кр. ср.; пôврочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: четвертьрочна 1 рень. 35 кр. ср.; пôврочна 3 рень. 10 кр. срб.

ТРЕТЫЙ МАЙ.

Львôвъ дня 9/21 Мая. Зо всѣхъ сторонъ доходятъ насъ вѣсти, що наши руськіи селяне день 3/15 с. м. яко праздникъ освободженя сельского народа въ Галиціи ôдъ довговѣкового тягару панщины всюда торжественно обходили. И такъ хорошо; бо день той достославный привернувъ имъ права, за которими батьки ихъ дармо воздыхали, вай поумерали, та ихъ не знали; права, которіи учинили ихъ совершенными властителями Ґрунтôвъ и свобôдными обывателями великой австрійской державы. Не той дѣлае кто борзо; але той кто хотяй поволи но сильно и розважно, яко мужъ доспѣлый и мудрый; — такъ и мы Русины, Коли такъ спасительніи права получилисьмо, которіи розвязали намъ руки, и ôтворили передъ нами широкое поле дѣланія на питомой нивѣ, не яко пôдхмеленіи гонилисьмо за пустыми небылицями, але яко розглядніи люде впередъ радилисьмо ся здорового розуму и во всѣмъ умѣлисьмо оцѣнити набутую свободу, и ей достойными ся оказати. Коли Австрія обдарившая насъ свободою принуждена была всѣми силами боротися противо злобнымъ стремленіямъ неблагодарныхъ народôвъ, тысячи нашихъ хоробрыхъ сынôвъ спѣшило съ натхновеннымъ отечестволюбіемъ, дабы укорити супротивникôвъ нашой добродѣйки, или упасти на поли славы за отечество, царя, и законный порядокъ. И глянь! днесь въ домовинѣ австрійской потуплении вороги, и законный порядокъ и гараздъ народôвъ розширяе ся зъ дня на день, а будущность всѣхъ народôвъ зъ за мракъ переминувшого замутенія вызирае красна и величава, и всякого державлянина австрійского наполняе радостью чистою и независимою. Нужъ и мы Русины, що мы сдѣлали? Чи ничого? чи свободою тôлько тѣшимося, а никакого еще не породилисьмо дѣла, якъ намъ закидуютъ тіи, которіи бы насъ вила себе не хотѣли видѣти жиющихъ и Бога хвалящихъ? Отъ поглянмо лишень на тернопôльскій округъ, на нашихъ любезныхъ Подолянôвъ, чи они лише на хлѣбъ умѣютъ робити, да о ничо бôльше не дбаютъ? А щожъ тіи школы, що тамъ по всѣхъ селахъ процвили якъ тіи квѣточки медоносніи, чи то пусте? чи зъ тыхъ шкôлъ не будутъ колись свѣтила нашого народа, ученіи, чиновники, искусники и достойники всякого рода? Чижъ не есть то найкраснымъ и найпевнѣйшимъ основаніемъ нашого блага? Чижъ и прочіи округи вже не йдутъ за ихъ примѣромъ, та чи не оказуютъ свѣ-

тꙋ, же Рꙋсины хотятъ такожде бꙋти не последными межи народами австрійскими? Чи мало такихъ честныхъ господарей, которїи жертвꙋютъ охочо на оуспѣхъ народности? Видѣлисьмо тое вторóкъ при торжествѣ 3. Мая, видимо, же цѣлїи громады сꙋть основателями рꙋской матицѣ, а и не сомнѣваемся, же и домъ народный стане красный и достойный рꙋского народа, на который каждый, приѣхавши колись до своей галицкой столицѣ, до Львова, споглядати бꙋде съ радостею и внꙋтренным довольствїемъ. А господарка? Тай и та поступила; честнїи люде забꙋли вже о горѣвцѣ, що до ней бꙋло отъ якъ рабы оутѣкалися, лишъ абы бѣдꙋ запаморочити, та пробачте, абы ся зъ розꙋмꙋ звести, та щобъ ся жиды ними подꙋрковали. Днесь вже только есть селъ, где хоть со свѣчкою не подибавъ бы пїяка; алежбо тамъ пойди до хаты, то ти ажъ сердце затьохкае про оутѣхꙋ. Тамъ комната чемна и чистесенька, тамъ и пóдлога, тамъ двери порядни, тай замокъ и завѣсы желѣзнїи и все по людски; тай дымъ, якъ то бꙋло, не перепыхае ся черезъ соломꙋ дахомъ, але простѣсенько выходитъ комином; ба й вже до обойстья въѣжджаешъ брамою, гей вы до обывателя; бо такой до обывателя. А вже най замовчꙋ про оборꙋ, та тамъ товаръ якъ слимаки, а въ стодолѣ нема где и молотити, тóлько навалено пшенички и житця и хлѣба всякого рода. А поглянь но въ недѣленькꙋ, якъ тамъ до церкви ся иде, то дꙋмаешъ, же то не тїи самїи люде, що давно; — та то одежа тоньша, а вкꙋсно скроена, а шапка зъ сивого баранця або капелюхъ не ось такій якъ бꙋвало, бо чомꙋ не ходити по людски, коли бѣлїи сорокóвчики зарабляются, тай не на пꙋсте. А побачь на Газдиню, то ажъ любо серденько ти забье, така красна бекешка, або и сердакъ, але вже якъ то про люде и тоньшій и красшій, и вся одежа такъ, та вжей не боса, а поглянь но въ ей городъ, пойди но до коморы, до кꙋрника, якъ то тамъ? А въ церковцѣ вже ани сꙋди Боже, жебы дякъ читавъ апостолъ, або вѣрꙋю; все дѣтоньки по порядкꙋ, що недѣли и свята хлопаки за тое ажъ дерꙋтся, а мамꙋня зъ бокꙋ лише съ слезонькою на свого Иваса чи Васильця споглядае, та прислꙋхꙋеся, якъ то люде его величаютъ, же хорошенько та краснымъ голосочкомъ читае, та спѣвае. Не жаль ся Боже дати вже и кóлька сорокóвчиковъ про школꙋ та оучителя, бож то потѣха бóльша, якъ мертвый грóшокъ. — Ось мы такой далеко поступили, а якъ ще пóйде далѣй, коли такъ хорошенько вже ся зачало — тажъ то чоловѣкъ на тое вóльный, щобы и по людски оумѣвъ жити въ свѣтѣ, все що робитъ розважае, чи то до чого придасть ся, чи то пꙋсте, або звавздаровля. Такъ и горѣвка. До чого то сꙋшити грꙋди, тай оумъ завертати, жебы о собѣ не тямити та лише пꙋдлѣкꙋ зъ себе робити, та жидóвъ нехрестóвъ запомагати, которїи не працꙋючи ничого, лише на чꙋжꙋю працю чигаютъ, та бѣлїи колачи зъѣдаютъ за свою паршꙋ. Вже то чоловѣкъ правда и повеселити ся хоче, тай часомъ годитъ ся напитись, але въ мѣрꙋ, та не горѣвки ѣдливои, тажъ лучше шкляночкꙋ пива, або пóдховати собѣ сакꙋ такꙋ пасѣчкꙋ, та и домовый, питомый рꙋскій медокъ собѣ заправити, та при слꙋчаяхъ гостинныхъ потрошка закоштовати.

(Конецъ настꙋпитъ).

Вѣдень 16. Мая. Нынѣ розослана 58 часть Вѣстника державного замыкающая пóдъ Ч. 186 повелѣнье Министра вѣроисповѣданій и наꙋкъ, предовжающое сꙋплементомъ óдличающимъ ся ричинецъ пóддавана ся изпытови на наꙋчителѣвъ на рóкъ 1850 — 1851.

Вѣдень. За оудѣлъ въ вооружéнномъ повстаню противъ ц. к. вóйскамъ въ лѣтахъ 1846 и 1849 сꙋдомъ военнымъ зóставъ Іосифъ Бемъ 60—70 лѣтъ маючій, родичь

Галицкій, которій зъ початку въ Відни, а после въ Оугорщинѣ и Семоградѣ доводивъ, и ажъ до сего времени противъ Австріи воевавъ, доки совершенно повѣдженъ не бувъ — сказаный на смерть черезъ повѣшенье, и Имя его на шибиницю на дни 16 Мая с. р: по оголошеню вироку прибито.

Терстъ 14. Мая. Нынѣ о 11. годинѣ рано ôдбыло ся со великимъ торжествомъ при оуслузѣ гвардіи народнôй и всього войска, и въ приситствію всѣхъ згромадженыхъ ту вельможей и несчисленного тлуму люда, Его Величествомъ Цѣсарьомъ заложенье оуголного камѣня колѣи желѣзной въ мѣсци самого еи зачатія, ôтворяющой Терстови такъ сіятельную будущность. По тому навѣщили Его Величество ту на котвѣ стоящіи военніи корабли при гуцѣ ихъ гарматъ; слѣдно лазаретъ и иншіи публичніи заклады. Его Величество постановили продовжити свою бытность въ Терстѣ до 18 Мая.

Парижъ 11 Мая. Всѣ партіи приготовляють ся до сближающихъ ся дебатъ (розговорôвъ) надъ новымъ закономъ выборовымъ. Правительство на все готове — до завтра стане въ Парижу и въ поближу 150.000 войска. Тіерсъ загадавъ зъ политичеського поприща совсѣмъ оуступити, если предложеный законъ не перейде.

Непопулярность Люи Наполеона въ нестинѣ найвыжшого досягнула степени. При его проѣздахъ, не только що нѣгде повитанія восклики не дадуть ся чути, ано нѣкто передъ нимъ навѣть капелюха не здойме. Въ народѣ ани гадки о второмъ его выборѣ, ани навѣть певности, абы ся черезъ слѣдующіи два роки одержавъ. На вопросъ: що потому? правда, що трудно ôдповѣсти. До того Шангарніе не таитъ уже свои апатіи до президента и трибана при конституціи. Тымъ часомъ Люи Наполеонъ такъ есть задовженый, що го по оутеченю Президентства оужасный жребій чекае.

Зôрванье стычностей дипломатическихъ межи Англіовъ а Францïовъ есть зъявищемъ великои ваги, а то не такъ еще зо взгляду на справы заграничніи, якъ на внутренніи. До войны межи Францïовъ а Англіовъ чейже не прійде; гадаемо, що ино паденье Пальмерстона единымъ буде наслѣдствомъ того зъявища, щобы на силѣ трактату Лондинського, або знесенье ихъ якихъ нибудь вымѣнокъ Г. Виземъ Греціи наложеныхъ, справа тая залагодитъ ся. Но закимъ тое наступитъ, зôрванье съ Англіовъ и сильное выступленье французского правительства здѣлае спасительное влїянье на Францію, и ôдведе оумыслы ôдъ вылучного занятія ся справами внутренными.

— 15 Мая. Нарады енераловъ и офицеровъ бывалыхъ оу енерала Шангарніера суть невставающими. Въ палатѣ згромадженя народного поставлено двѣ батеріи. Що хвиля очекують выбуху повстаня.

— 16. Мая. Французскій посолъ въ Лондинѣ зôставъ ôдкликанымъ зъ причины недостаточнои ôдповѣди зо стороны Англіи въ предметѣ Греціи. Министеръ внѣшныхъ Лагитъ складае дотычніи документа въ избѣ праводавчôй. Розходятъ ся вѣсти о оукрѣпленю сылъ морскихъ и россійской протестаціи напротивъ Англіи. Въ Парижу мае ся оголосити станъ облоги.

„Осерваторе Трїестино" доноситъ, що Цѣсарь хинській Тукванґ оумеръ на дню 25. Лютого. Сконъ его приспѣшивъ страхъ въ слѣдствіе палатового возмущеня. Найстаршій сынъ его, 18лѣтный молодецъ, нарицаемый Спе-гинґ, обоймае по нѣмъ праленье.

Берлинъ 15. Мая. Нарады Конгресу князей закончили ся вчера, и можемо докладный образъ ихъ выниклости предложити Взглядомъ стислѣйшого союзного паньства згоджено ся на тое, абы Прусы безволочно обняли доводительство володарства (Reich) въ певныхъ границахъ, именно що до доводительного керунку войскомъ, и що до заступ-

ства Оунїи, слѣдно, абы оутворено кольеґїюмъ кнѧзей, и абы Прꙋсы постановили найвыжшꙋю власть Оунїи, о кôлько таѧ теперъ потрêбною єсть. Що до Франкфꙋрта, оухвалено, посолôвъ на конґрессъ Австрїовъ скликаный пôслати, абы дати до зрозꙋмлѣнѧ, що сѧ нѣчого не опꙋскаѥ, абы сѧ съ Австрїовъ и иншими державами порозꙋмѣти. Однакожъ згаджаючи сѧ съ депешою прꙋскою зъ днѧ 3. Маѧ, застеречи сѧ належитъ на самъ передъ на противъ давномꙋ привильеїови Австрїи председательства въ союзѣ, и на противъ характерови франкфꙋртского конґресса, ꙗко пльнꙋмъ (повню) давного сойма, и на противъ зъобовѧзована тамочныхъ оухвалъ. — За варꙋнокъ дальшого зъєдночена сѧ положитъ сѧ такожъ оузнанье стислѣйшого союзного паньства. — Дотично интерьимъ (тымчасового застꙋпства) прихилатъ сѧ повномочнїи да наверха дрꙋгои стороны, однакожъ на тое конче налѧгати бꙋдꙋтъ, що если сѧ дотыхчасовое при Австрїи и Прꙋсахъ позôстающое интерьимъ не подобаѥ, абы такое застꙋпство интересôвъ ширшого союза настꙋпило, въ которôмъ интереса всѣхъ сꙋть застꙋплеными. Що до бꙋдꙋщои Конститꙋцїи зачекаѥ сѧ на предлогъ дрꙋгои стороны, но застереже сѧ на противъ предлога мнихôвского зъ 27. Лютого. Ôдповѣлабы дрꙋга сторона на тое, абы єй предлогъ зъ нашои стороны оучинено, належитъ освѣдчити, що зъ нашои стороны не маємъ ничого предложити, ꙗкъ тôлько статꙋтъ Оунїи длѧ цѣлои Нѣмеччины съ выключеньомъ Австрїи, а съ тою остатною ино Оунїю междꙋнароднꙋ.

Листы зъ Королевства польского доносѧтъ, слѣдꙋющое: Въ нашôмъ Королевствѣ панꙋе на теперъ такїй рꙋхъ военный, ꙗкъ нѣколи перше. Дивизїи и бриґады, розпоставлены по краю совокꙋплѧютъ сѧ що разъ бôльше. Маємо тꙋ теперъ цѣлꙋ армїю россїйскꙋю, которая въ Оугорщинѣ знаходила сѧ, зъ вынаткомъ корпꙋса Лидерса позôстающого на Волощинѣ. Разомъ зстѧгаєсѧ тꙋ 4 армїи, каждая по 50.000 воинôвъ. Приѣздъ Цѣсара Николаѧ призначеный на 24. Маѧ.

ЄВРЕЙСКIИ МЕЛЬОДIИ

из англійского Льорда Байрона.

I.

Якъ въ пôднебью безмрачнôмъ звѣздами яскрава
Нôчь, она гряде такъ чиста и красава;
Що въ вечернôмъ мирѣ, що въ яснôмъ востоцѣ
Милого, то въ єи все увидишъ оцѣ,
Зъ которого промѣнь такъ нѣжный сiяє,
Якимъ наветь небо днину не вкрашаѥ.

Єдну тѣнь додати, лучь єденъ лишъ взяти,
Булоб' невымовну красу розстраяти,
Що въ золотокручой єй куклѣсь' волняє,
И такъ мило ангелске личко се втѣняє,
Въ котрôмъ такъ блаженни чувства прегриваютъ
Якъ грудь та блаженна, въ котрой обытаютъ.

А на сей твари, а надъ тыми бровы,
Любощôвъ тôлько, и тôлько вымовы,
А усмѣхъ небесный, цвѣтъ въ лицѣ такъ милый,
Якбы всѣ цноты зъ него гомонили;
А мысль така мирна, такъ ясна, благая,
Якъ любовь въ єй серци така невинная.

И. Н. Бужаненько.

УМѢСТКА.

Днѧ 16. Маѧ с. р. скраджено въ селѣ Смолинъ окр. жолкôвского господареви тамочномꙋ Ꙗцкови Паклишинъ въ ночи зъ пасовиска конѧ. Пôзнати го можъ по слѣдꙋющихъ признакахъ: рôслый, девѧтолѣтный, цѣлкомъ гнѣдый, на челѣ лисый, копита всѣ чорнî, на лѣвôмъ боцѣ при лопатцѣ маѥ малꙋю ꙗмкꙋ. Ктобы таковоrо конѧ пôзнавъ, да благоволитъ властителѧ черезъ почтꙋ оувѣдомити.

Выдаватель и ôтповѣдательный Редакторъ А. ПАВЕНЦКIЙ. — Типомъ М. Порембы.